

Annie BAERT

# Le Paradis Terrestre, un mythe espagnol en Océanie

*Les voyages de Mendaña et de Quirós  
1567-1606*

Préface de Christian Huetz de Lempis

**L'Harmattan**  
5-7, rue de l'École Polytechnique  
75005 Paris - FRANCE

**L'Harmattan Inc.**  
55, rue Saint-Jacques  
Montréal (Qc) - CANADA H2Y 1K9

# Table des matières

|                                                                     |     |
|---------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Préface</b> .....                                                | i   |
| <b>Introduction</b> .....                                           | 1   |
| <b>Première partie : L'organisation générale des voyages</b> .....  | 25  |
| <b>I - L'organisation politico-administrative</b> .....             | 27  |
| 1 - En Espagne .....                                                | 28  |
| a - La <i>Casa de Contratación</i> .....                            | 28  |
| b - Le Conseil des Indes .....                                      | 30  |
| Des Lois de Burgos aux Ordonnances de 1573 .....                    | 33  |
| La <i>Capitulación</i> accordée à Mendaña .....                     | 38  |
| Quirós, le Conseil des Indes et le Conseil d'Etat .....             | 41  |
| 2 - Aux Indes : le rôle des vice-rois .....                         | 45  |
| a - dans le domaine financier .....                                 | 48  |
| b - pour l'administration et la justice .....                       | 52  |
| c - sur le plan militaire .....                                     | 56  |
| <b>II - Le caractère religieux des expéditions</b> .....            | 59  |
| 1 - L'Eglise en Espagne et aux Indes .....                          | 61  |
| a - L'Eglise et la Couronne .....                                   | 63  |
| b - Les Franciscains .....                                          | 66  |
| c - Les Franciscains avec Mendaña et Quirós .....                   | 74  |
| 2 - La vie religieuse pendant les expéditions.....                  | 79  |
| a - La vie religieuse à bord .....                                  | 79  |
| b - La mort .....                                                   | 86  |
| c - La vie religieuse dans les îles .....                           | 92  |
| <b>Deuxième partie : Les conditions pratiques des voyages</b> ..... | 109 |
| <b>I - Les questions nautiques</b> .....                            | 111 |
| 1 - Le vent et les bateaux .....                                    | 112 |
| a - le vent et ses contraintes .....                                | 112 |
| b - les bateaux .....                                               | 119 |
| 2 - La navigation .....                                             | 132 |
| a - Les pilotes.....                                                | 132 |
| b - Cap, latitude et longitude .....                                | 135 |
| c - Les cartes .....                                                | 142 |
| <b>II - Les questions militaires</b> .....                          | 145 |
| 1 - Les raisons de la présence militaire .....                      | 145 |
| a - Les instructions officielles .....                              | 145 |
| a - Les pirates .....                                               | 146 |
| b - Les <i>Indiens</i> .....                                        | 148 |

|                                                                 |         |
|-----------------------------------------------------------------|---------|
| 2 - Les hommes et leur armement .....                           | 155     |
| a - Les hommes et leurs protections.....                        | 156     |
| b - Les armes offensives .....                                  | 163     |
| 3 - L'usage et les limites des armes.....                       | 170     |
| a - Défense et dissuasion .....                                 | 171     |
| b - Usage offensif de l'armement.....                           | 174     |
| c - Les limites de l'armement.....                              | 181     |
| <br><b>Troisième partie - Vision espagnole de la mer du Sud</b> | <br>191 |
| <b>I - Vision des îles</b>                                      | 193     |
| 1 - L'aspect naturel des îles .....                             | 195     |
| a - Îles hautes et atolls .....                                 | 195     |
| b - La flore et la faune .....                                  | 202     |
| c - Les richesses naturelles .....                              | 213     |
| 2 - Les aliments indigènes .....                                | 220     |
| a - Boissons et plantes toxiques .....                          | 220     |
| b - Les sources de protéines .....                              | 223     |
| c - Les plantes cultivées .....                                 | 225     |
| <br><b>II - Vision des hommes</b>                               | <br>233 |
| 1 - Les corps.....                                              | 234     |
| a - Description .....                                           | 234     |
| b - Les corps mis en valeur ou couverts .....                   | 245     |
| c - Les accessoires .....                                       | 250     |
| 2 - La communication .....                                      | 263     |
| a - Les langues indigènes.....                                  | 263     |
| b - L'attitude indigène envers les étrangers.....               | 276     |
| c - L'opinion des Espagnols sur les Océaniens.....              | 286     |
| 3 - La vie quotidienne .....                                    | 293     |
| a - Sciences et techniques.....                                 | 293     |
| a - Les pirogues et les relations inter-îles .....              | 300     |
| b - Questions spirituelles .....                                | 314     |
| <br><b>Conclusion</b> .....                                     | <br>329 |
| <br><b>Sources et bibliographie</b> .....                       | <br>341 |
| <br><b>Table des matières</b> .....                             | <br>351 |

UB Frankfurt



13 517 398